

# Ленинэнь киява

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонь ды Саранскоень ошонь комитетэнь газетаст

СЕНТЯБРЯНЬ

11 чя,

1937 иэ

№ 104 (783)

ЛКСМ

7-це нө  
чинь ютазь

## ВЛКСМ-нь ЦК-нь IV-це пленумоньтнень Смоленской ошонь ВЛКСМ-нь организациянь активсэнтнень толковамо

### ВЛКСМ-нь ЦК-нь постановлениязо

ВЛКСМ-нь ЦК-сь лови, што комсомолонь ЦК-нь IV-це пленумоньтнень решениятнень коряс Смоленской ошонь ВЛКСМ-нь организациянь активсэнтнень собраниясь моли явни аволь видестэ.

Активсэнтнень докладчикесь—комсомолонь западной обкомонь ды Смоленской горкомонь секретаресь Манаев ялгась, сень таркас, штобу ютавомс ВЛКСМ-нь ЦК-нь ильведкстнень, комсомолонь тосковонь организациятнень, истя жо ВЛКСМ-нь западной обкомонь ильведкстнень ды асатыкстнень большевистской пшти критика, докладоньтнень теишь политически беззубой, конась организациятнень а мобилизови врагтнень каршо бороцямо.

Манаев ялгась смазл пек покш ильведкстнень, конат улить комсомолонь западной обкомонь роботасонзо, конань руководствасонзо аштеть народонь врагт.

Докладчикесь активсэнтнень эзинве толкова комсомолонь поцо народонь врагтнень роботамонь особой методтнень, эзь тее бытов, моральной разложения фактнень, конатнень тейнильт народонь врагтнень, ды неть фактнень комсомолонь роботиктнень эндо уликс а виде отношениятнень критика, активсэнтнень эзизе мобилизова, уликс пъякатнень, бытовой разложениятнень, семейственностнень ды субульниктнень круговой поруканть каршо бороцямо.

Комсомолонь Смоленской горкомонь секретарекс улезь, Манаев ялгась эсинз докладсонзо валгак эзь-евта ошонь комсомолонь организациясонть народонь врагтнень подрывной роботадост. Докладсонть малав педе-пев вакска ютазель Западной областень обкомонь ды горкомонь роботиктнень ильведкстнень ды асатыкстнень персональной критикась.

Неть причинатнень кувалт докладонть коряс прениятнень пек бе-

рянтнень. Прениясо кортамо весемезэ сермадсть ансяк 10 ломанть, сынст ютксо арась обкомонь ды горкомонь вейкеяк роботник. Активсэнтнень промксонть педе-пев а эрси, активсэнтнень омбоце чистэ жо Смоленск ошонь первичной организациятнень 175 секретарьтнень эйстэ састь ансяк 60 ломанть. Смоленск ошонь активсэнтнень критиканть ды самокритиканть состояниентнень характернойкс ашти Хавкин ялганть кортамозо, кона, рославской районной комсомольской организациятнень состояниязо „критиковазь“, являвть: „Тосо аволь уш истя берянь, но аволь уш овси вадряк“.

ВЛКСМ-нь ЦК-сь теишь постановлениязо:

1. Предупредить комсомолонь западной обкомонь секретарентнень Манаев ялганть, што икеле пелев критиканть ды самокритиканть истямо отношениятнень кис сон ули каязь роботасто.

2. ВЛКСМ-нь Смоленской ошонь активсэнтнень роботанзо отменить.

3. Комсомолонь западной обкомонь кармавомс одс пурнамс Смоленск ошонь комсомольской активсэнтнень промкс, козонь тердемс областсэнтнень райкомонь весе секретарьтнень ды ошонь первичной организациятнень весе активсэнтнень „Комсомолонь поцо народонь врагтнень роботадост“ ВЛКСМ-нь ЦК-нь IV-це пленумоньтнень решениятнень толковамо.

4. Манаев ялганть кармавомс те активсэнтнень одс теишь доклад комсомолонь ЦК-нь пленумоньтнень решениятнень, эсинз выступлениязо конспектнень икеле согласовамс ВЛКСМ-нь обкомонь ды горкомонь бюронь члентнень марто.

5. ВЛКСМ-нь ЦК-нь секретарентнень Белобородов ялганть кучомс Смоленской активсэнтнень те решениятнень толковамо.

ВЛКСМ-нь ЦК-нь секретаресь  
А. КОСАРЕВ.

## Италиянтнень ответэнзэ Советской правительствась ловизе аволь удовлетворительнойкс

Советской правительстванть протестэнь нотанзо лангс ответэнтнень Италиясь эсь лангстонзо каизе ответственностнень Средиземной иневедсэнтнень советской теплоходтнень ваявтоманть кис ды отклонил советской нотанть требования-тнень.

Советской правительствась мерсь

Римсэ СССР-нь полпредстванть являвтомс, што сон, Советской правительствась, итальянской ответэнтнень лови аволь удовлетвори-тельнойкс ды поддерживает сеть обвинениятнень, конатнень сон являвтынзе итальянской правительстванть.

## Робочейтнень невтизь партиянтнень ды правительстванть преданностест

Саранскоень теплоэлектростанциянь робочейтнень ды служащейтнень эсь митингсэст сюдость Италиянской фашисттнень, конат эсист злодейской действиятнэсэ ваявтызь средиземной моряс „Тимирязев“ ды „Благоев“ теплоходтнень. Робочейтнень зарплатаст максыть

1 процент од теплоходтнень строямс.

Сын митингсэнтнень невтизь эсист преданностест советской правительстванть, партиянтнень ды Сталин ялганть, невтизь эсист анон-чист партиянтнень ды правительстванть васень тердемаст коряс стямс эсь родинанть ванстома.

## Комсомолонь республиканской активсэнтнень промксто Руководствастонть панемс аволь способнойтнень ды враждебной элементтнень

Сентябрянь 7-це чистэ ушодызе эсинз роботанзо комсомольской республиканской активсэнтнень промксось.

ВЛКСМ-нь ЦК-нь 4-це пленумоньтнень итогтнень докладонть теишь комсомолонь обкомонь секретаресь Лисенков. Эряви меремс, што докладось ульнесь теишь пек лавшосто, комсомолонь поцо народонь врагтнень подлой, нулгодькс роботанть „вообще“ евтнесь. Лисенков эсинз докладсонзо малав овси мезеяк эзь ефта народонь врагтнень роботамонь сеть меельсь фактнень, конатнень улить минек республиканской комсомольской организациясонть, педе-пев эзь витыкста седе, кода сон сонсь ды обкомонь лия роботиктнень ульнесь сюлмазь народонь подлой врагтнень Ивановонь ды лиятнень марто.

Мекев лангт, Лисенков эсинз докладсонзо прядомсто приписывал „революционной заслугат“ обкомонь омбоце секретарентнень Родионовань, што, келя, „сонз куш ульнеськак ильведксэнз, но ней сон пек вадрясто перестроилась ды ламо теишь комсомолонь поцо народонь врагтнень лангс таргсемасонть“.

Тестэ лиси, што Лисенков арсесь иошккалгавтомс республиканской активсэнтнень революционной бдительностнень, кекшемс обкомонь бюросо роботанть аволь способной ломантнень.

Но весе тень Лисенковань теишь эзь саво. Республиканской активсэнтнень промксонть, конамольсь 4 чить, комсомолетнень кеместэ критиковать обкомонь бюронть, бюронь башка члентнень ды икелев-как секретарьтнень Лисенковонь ды Родионовань преступно берянь, ковгак а маштовикс роботаст, комсомольской руководящей роботас сынст неспособностест. Прениясо кортницятнень сынст теишь покш обвиненият.

Истя, ульнесь ливтезь лангс, што Лисенков аволь вестэ ульнесь народонь врагонтнень Ивановонь квартирасо, косо сын вейсэ симнесь винадо. Теде башка, сон макссь рекомендация Кузминянь, штобу сонз савелизь роботамо обкомонь. Те Кузминянь жо—народонь враг, сон кувать теишь эсинз гнусной теишь обкомонь особой секторсонть.

Ульнесь ливтезь лангс, што комсомольской руководящей роботиктнень отделэнь заведующеесь Киселев сюлмазель народонь врагонтнень Шапошников марто, ульнесь сонз квартирасо, симнесь марто-во вейсэ винадо. Теде башка Киселевонь ульнесь ламо ильведксэнз сестэ, зярдэ сон роботась комсомолонь горкомонь секретарекс.

Шемракова ялгась (Мордовторг) эсинз выступлениясо обкомонь кеместэ критиковась сень кис, што апак вант Киселевонь весе ильведкстнень лангс, народонь врагонтнень марто сонз сюлмавоманзо лангс, яла теке сонз саизь роботамо обкомонь.

Обкомонь омбоце секретаресь

жо Родионова содась весе неть теишь, но сон косоаяк ды зярдояк эзь аравтнень принципиально востресе весе те нечистентнень машто-мадо, эзь пачтя те бороцямонть педе-пес. Ды те истя лиссь аволь случайно. Аволь случайно секс, што Родионова сонсь аволь ванькс. Те неяви сеньстэ, што сонз мирдезь панезь Якстере Армиясто ды ВКП(б)-нь членкс кандидатсто социальной происхождениянь кекшеманть кис, сонз мирдезь кулак-онь цера.

Атюревской комсомолонь райкомонь секретаресь Купцов ялгась эсь выступлениясонзо кортась седе, што народонь врагось Иванов, обкомонь политически скор роботиктнень эсь мельганзо ускозь, аравтнесь комсомолонь обкомс ды ответственной лия роботас морально разложившей, политически аволь кеме ломанть. Обкомс роботамо ульнесь саезь Калядин, конась овси калавтызе весе роботанть 3-Полянень комсомолонь райкомсо, конась морально разложившейся ды пьяница. Вана Левинянь аравтнень Саранскоень комсомолонь горкомонь секретарекс, сонз жо Ардатовасо активсэнтнень промксось арсесь панемс комсомолонь райкомонь секретарекс роботасто роботамонть калавтоманзо кис. Атяшевасо жо ниле ковт роботась оргтройка, косо ульнесь ансяк вейке ломань. Иванов сознательно эзь кемекста те райкомонть вадря роботиксэ. Весе тень нейсть Лисенков, Родионова ды лиятнень. Но мерань при-мамонтнень таркас сыдэ усковьт Ивановонь пуло-песэ.

Весе неть асатыкстнень ды аволь ванькс-читнень ловозь, промксось решась меремс обкомонь бюронть тердемс комсомолонь обкомонь пленум, косо ванномс, можна ли седе товгак кадомс обкомонь секретарекс роботас Лисенковонь ды Родионовань. Решениясь, нама, пек виде. Активсэнтнень промксось лиякс теишь кодак не мог.

Комсомолонь обкомонь пленумось, кона ней моли, должен ванькскавтомс комсомолонь обкомонь ды горкомонь аппараттнень аволь ванькс, разложившийся элементтнень, роботанть аволь способнойтнень ды враждебной элементтнень эйстэ, икелевгак жо обкомонь секретарьтнень Лисенковонь ды Родионовань эйстэ, конатнень ульнесь сюлмавозь народонь враг марто, конатнень овси емавтызь эсист бдительностест. Пленумось должен каямс сынст обкомонь пленумонь ды бюронь члентэ ды таргамс сынст союзной ответственностест.

Тень веши комсомольской республиканской активсэнтнень промксось.

Эряви ванькскавтомс комсомолонь республиканской весе организациянтнень народонь весе врагтнень, конатнень теишь комсомолонь эсист гнусной теишь. Эряви штобу эрва комсомолетнень сода-воль ВЛКСМ-нь ЦК-нь 4-це пленумонь решениятнень.



## „Н-209” самолетонь вешнемась

Главсевморпутьень начальническ О. Ю. Шмидт ялгась получась радиограмма воздушной экспедициянь начальническ М. И. Шевелев ялганть пельде.

„Мыс Желания. Меельсь ниле суткатнень перть аштитяно Рудольфонь островонть ливтямо анок-чисэ. Эрья чистэ Рудольфонь островось апак учо панжтневиль вейке-кавто часос, мейле тэго кекшевил-копачавиль. Савкшны тенец учомс Рудольфсо куполонть панжовоманзо. Козлов летчикентень меринь васень валдоманть (ваньксэлгадоманть) пингстэ ливтямс ды вешнемс Франц Иосифень Моданть островтнень лангсто алкине таркасо аштиця аэродром, козонь могли бу валгомс Рудольфонть лек тусто виев туманонь шкасто. Самолетнэ анокт. Экипажось шумбра ды бодрой. Шевелев“.

Главсевморпутьень получась истямо телеграмма „Красин” ледоколсонть экспедициянь начальническ пельде:

„Сентябрянь 8-це чистэ московской шканть коряс 6 чассто 30 минутасто таркась (паксась), конань защита ало ульнесь Задковонь самолетось, апак учо лазовсь. 6 баллонь вийсэ ост-норд-ост варманть влияниязо коряс паксятне куруксто вейсэнгадсть ды лепшитизь самолетонть. Экипажонтень зыяв эзь тееве. Саезь питней оборудованьясь. Самолетось эзь ванство“.

Сентябрянь 9-це чистэ 7 чассто 25 минутасто (Московской шканть коряс) Советской Союзонь героесь Головин ялгась „Н-206” гидросамолетсонть Усть-Оленекасто ливтясь Тикси бухтанть.

Советской Союзонь героень Шевелев ялганть экспедициянь „Н-170”, „Н-171” ды „Н-172” самолетнэ аштити Желания мыссь, учить Новая Земля—Франц Иосифень Моданть архипелаг трасаванть Ливтямонь кис погода.

Летчикесь Грацианский ялгась, кона вети „Н-207” гидросамолетонть, Шмидтень мыссьэнь учи поганданть вадрагадома.

ТАСС.

## ВЛКСМ-нь горкомонть сокор-чизэ ды преступной бездеятельностезэ

Саранскоень комсомолонь горкомось сентябрынь 9-це чистэ ютавтсь бюро. Чинь повесткась ульнесь Салмовонь тевензэ кувалт, кона пек беряньстэ ветясь эсь прынзо комсомолонь активень промкссонть ды цитировась эсь выступлениясонзо контрреволюционной цитата. Тень кисэ бюрось сонензэ макссь строгой выговор предупреждения марто. Бюронь члентнэ содасть, што Салмов роботы преподавателекс стенографической курстнэсэ. Арась кемема, што сон тосо як карми протаскивать контрреволюциянь идея, секс сонзэ седе тов а кода кадомс тозонь преподавателекс. Бюронть эриволь бу решама тень кувалт вилорсонть, но сон оймась выговоронть лангс. Тесэ бюрось, горкомось невтиз эсис сокор-чист.

Омбоце вопросокс бюросонть аштесь партиясь совиятненень рекомендациянь максомась. Ульнесь вейксэ ломанень заявления, конат вешть рекомендацият. Бюросонть жо максозь ансяк 5 ломанень, 4 ломантнень жо тердекшнлизь

## Протест фашистской пираттнень злодеянияст каршо

Покш Березникень район. Шугурова велень средней школасонть сентябрынь 6-це чистэ ютавтось митинг, косо тонавтницятне евтызь эсис протестэст фашисттнень подлой тевест каршо, конатне (итальянской фашисттнэ) вая

явтызь „Тимирязев” ды „Благов” советской теплоходтнень.

Митингсэнь примазь резолюциясонть учительтне, тонавтницятне макссь вал максомс ярмакт од теплоходтнень строямс.

Н. Бекшаев.

## Кадык содыть фашисттнэ, што минек масторось кинеьгак а изняви

Дубенкань район. Сентябрынь котоце чистэ Дубенкань средней школасонть ульнесь теезь митинг, косо тонавтницятне, преподавательтне евтызь эсис негодованияст фашистской пираттнень нулгодькс тевест кувалт, конат ваявтызь „Тимирязев” ды „Благов” теплоходтнень.

Митингсэнь примазь резолюция, косо мерезь: „Миень, Дубенкань средней школань тонавтницятне, фашистской пираттнень вылазкатнень каршо отвечатано вадрясто тонавтнемасо ды эщо седеяк пар-

сте тонавтнесынек военной тевенть, седе сэрйстэ кепедьсынек революционной бдительностенть, минь макстанок теплоходтнень строямс ярмакт.

Кадык содыть фашистской пираттнэ, кода минь вечксынек эсинек уцяскав ине масторонок. Кадык сын содыть, што минек масторонок неприкосновенной, секс, што минек границятне лангсо ашти Якстере Армиясь ды весе минек народось эрья шкане анокстямс эсь родинанть ванстомо“.

Тюкин.

## Миень аноктано стямс эсь родинанть ванстоманзо

Мокшэрзянь рабфаконь студенттнень, преподавательтнень ды служащйтнень ютксо ютавтось митинг, косо ульнесь евтензэ итальянской фашисттнень пиратской действияст, конатне ваявтызь минек „Благов” ды „Тимирязев” пароходтнень.

Митингсэнь примазь истямо резолюция: „Миень, студенттнэ, преподавательтнэ ды служащйтнэ эсинек вайгеленек присоединяем СССР-нь трудицятне марто ды эсь правительстванть пельде вештяно примамс сех казямс мерат азаргадозь фашисттнень каршо,

штобу сын эсис поганной нерест аволизь эцне минек уцяскав ине мастороктнень. Миень, зярдо карми эривоно, весе стятано эсинек уцяскав эривонть ванстоманзо. Миень вештяно правительстванть пельде, штобу сон эщо седеяк лек кемекставлизе оборонанть ды минь макстанок эсинек зарплатастнок ды стипендиястнок 1 проц. од теплоходтнень строямс ды макстанок вал парсте тонавтнемс военной тевенть, макссынек весе норматнень оборонной значоктнень“.

Любаев.

## Директорось а мелявты школанть кис

Пионервожатоеень республиканской школасонть ламо асатыкст. Школасонть ВКП(б) нь историйнть, географиянь, рузонь келень ды лия предметтнень коряс учебник кодаткак арась. Истя жо арась географической картаткак, куш ули физической карта, но сон из'ятой.

Тонавтницятне тонавтнить 6 це

школасо, 53 ломанть вейке классо, аштемс тонавтницятнень тесна, эрья парта эхсь аштити колмонь-колмо ломанть. Школасонть а эрсекшнть определенной расписаният, тонавтницятне а содыть кодамо предметнень коряс анокстамс уроктнень.

Школань директорось Григорьев ялгась сень таркас, штобу парсте организовамс тонавтнеманть, а мелявты тонавтницятнень успеваемостест кис, сон мик а содасынзе кие кода тонавтни, ды школанть, можна меремс, варштамо як аки. Апак вано се лангс, што географиянь картась из'ятой, но Григорьев яла кирди эйсэнзэ школасо. Сон умок уш алтни муемс географической картат ды учебник, но те алтнемась кадови чаво валокс.

Комсомолец.

Саранск ош.

## Сталинской Конституциясь апак толкова

Дубенкань район. Кендя велень Литвинов лемсэ колхозонть колхозниктнэ пек бажить тонавтнемс минек социалистической масторок Основной Закононть Сталинской Конституциянь.

Партийно-комсомольской организациятне овси а мелявтыть, штобу те исторической ине документтнэ толковамс трудицятнень. Истя жо апак толкова „СССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениясь“.

П. Русскин.

Логинов.

## Эрзянь келенть ды литературанть тонавтнемадост

Мордовской республикань аволь полной средней, средней ды начальной школатнесэ беряньстэ аравтозь эрзянь келенть ды литературанть тонавтнемас. Тонавтнема инеть ушодомань васень читнестэ уш родной келенть ды литературань уроктнэ кармасть сезневеме.

Те истя секс, што преподавательтне а содыть, кода ды мезьстэ ушодомс родной келенть ды литературанть тонавтнемас. Эрзянь келень икелень программась а маштови, МАССР-нь Наркомпросось жо од программа те шкас эзь анокстакшно, куш алтакшнось тень теэмс сентябрынь 1-це чинть самс. Но те алтамось истяк кадовскак.

Эрзянь литературанть коряс учебникт арась, весе икеленцетне жо а маштовить, сынст эйсэ улитть количественной покш ильведевкст, улитть народонь врагтнень сермадовкст ды лият.

Республикань весе районтнэва ютавтось учительской конференцият, ютавтось Атяшевонь районсояк. Конференциясонть эрья предметнень коряс ульнесь секционнй роботат, тосо теезь производственной плант. Ансяк эрзянь литературанть ды келенть тонавтнемас коряс мезеяк арась теезь. Седе башка, што арась программат ды учебникт, МАССР-нь Наркомпросось эзь максо мик кодаткак указанияткак. Но ведь тонавтомс эрзянь. Седе тов учомс ды шканть ютавтомс—значит сеземс эрзянь келенть ды литературанть тонавтнемас. Тень кис жо минек а шнасамизь. Наркомпросонть эрвяи нейке жо максомс школатнень указаният, кода аравтомс родной келенть ды литературанть тонавтнемас. Теке жо шкане эрвяи седе курук анокстамс од программа, седе курук нолдамс од учебникт.

Ф. Кипайкин.

Атяшевонь район.

## ПРИЗЫВНОЙ ПУНКТСО

Саран ошонь призывной пунктсо парсте аравтозь культурно-воспитательной роботась призывниктнень ютксо. Толковазь Сталинской Конституциясь, „СССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениясь“, ВКП(б) нь ЦК нть февральско-мартовской Пленумонть решениятне ды лият.

Вадрясто организовазь стенографической газетань нолдамось, лиси аккуратнойстэ—чинь ютазь, виевстэ аравтозь критикась ды самокритикась. Ули организовазь библиотека, косо призывниктнэ ловныть военной ды художественной литература. Санитарно гигиенической уголоксонть ловныть лекцият.

Организовазь военной кабинет тосо тонавтнить танканть, пулеметонть, максыть „Ворошиловский стрелок” значоконтень норматнень, призывнень молемасть получась значокт 13 призывникт.

Сентябрынь 8-це чистэ ютавтось митинг, косо призывниктнэ евтызь эсис протестэст фашисттнень нулгодьксэв тевест каршо, конатне ваявтызь „Тимирязев” ды „Благов” теплоходтнень.

В. Водясов.



# ЭЩО ВЕСТЬ АРТУР МОРОНЬ ЗЫЯНОВ СЕРМАДОВКСТНЭДЕ

Мокшэрзянь советской писательтнень союзонь правлениясь сәредь ды сәреди ушодозь тевтнень педепев а пачтямосо, курок стувтнемасо. Те иень июнь ковсто толковазель Артур Моронь творчествазо. Сень лангс апаковано, што сонзэ аволь весе сермадовкстнэде кортамось мольсь, яла теке лангс таргазельть политической покш ильведькст ды асатыкст (теде минь уш сермадынек июльн 2-це чинь номерсэнт). Меельсь сборникезэ („Эрямонь ким“) ловозь зыяновкс. Сонсь Артур Моро эрва кода снартнесь эсь прынзо невтемс мезеньгак киса а чумокс. Овси сепизе, што ульнесь скулмавозь „литфронтонть“ марто, подписывал вейсә лия литфронтоньчынэнь ды народонь врагтнень марто некролог-платформа, кона печатазель „Якстере тештесә“.

Заседаниясочть теезель решения парсте ванномс Артур Моронь весе сермадовкстнень, конат тосо эсть ульне толковазь, содамс, кода сон скулмавозель „литфронтонть“ марто ды сестэ решамс, может ли Артур Моро улемс советской писательтнень союзонть членкс.

Седе мейле шкась ютась колмоце пель ков, теезь жо мезеяк арась. Ташто руководствась (Ильф) весе тевенть сеске жо стувтызь ды сон эзь ледне од руководством мельсак. Седе тов сәйтнемс а кода. Вопросос эрвя решамс. Артур Моронень яволяв-тозельть серьезной обвинений. Весе седе башка, ледстасынек писательтнень союзонть мельс, што Артур Моро „Пургинень зэрт“ сборникензэ алтызе народонь нулгодькс врагонтень Чесноковнень, сонензэ тосо васень страницатнес печатазь цела стих, косо Артур Моро, весе эсь ероконзо путозь, седеензэ чамдазь, весе мелензэ превензэ евтэзь, воспевае те гадinantь—Чесноковнень, яволявтызе эсинзэ сех покш ды васенце учителекс, закодичной ялгакс. Мокшэрзянь писательтнень союзонь правлениянь заседаниясо, косо кортамось мольсь Артур Мородо, сон те сборниктэнь ды те „алтамодонть“ валгак эзь евта. Те „диферамбандонть“ башка „Пургинень зэрт“ сборниксэнтэ улит зярыя лия покш асатыкст. Вана эйстэст кой-конатне.

„Пекшень дудкине“ пресловутой стихсэнтэ Артур Моро покш сочувствия марто воспевае скупавонь цера. Сон те стихсэнтэ бедноень тейтеренть кармавтызе эрва кода унижаться скупавонь церапть икеле. Артур Моро эрва кодамо ладсо снартни невтемс, што бедной тейтерентень арась кодамоаяк эрямо скупавомо, секе „тейтеренть кармавтызе рангозь рангомо“ ды кортамо:

Эх, Вана, Вана..  
Тон скупав цера..  
А монь кацамак,  
Штобу ваязан,  
Лейс прок ертсамак,  
Седе ваязан“...

Ды седе тов Артур Моро ловныцянть кармавты пачкодемс истямо выводс, што эрвяи мирямс скупавонть марто. Сонзэ стихсэнтэ мирясть скупав церадь ды тейтересь, куш тейтересь нейсь, кортась, што скупав церадь лангсонзо нарыги. Артур Моро жо кармавты цидярдомс, корс кирдемс весе покордамотнень ды мирямс скупавонть марто. Логической выводс истямо.

„Од пора“ стихсэнтэ сермады:  
„Монень охота теевемс евиксок,  
Конасто эрвась ридость му“...

Неть валтнэ кортыть седе, што эрзятненень эщо валдо арасель 1928, нестэ, зярдэ сермадозь те стихсэнь, ды паряк Моронь смелостезэ сатоволь истя меремс нейгак, секс сонензэ истя пек „охота“ улемс „евксоскак“, „тештекскак“, „чикскак“, „ветицккак“, штобу эрзятненень максомс валдо, ато сонстемензэ эзь теевэ тевесь... Седе тов, теке марто скулмавозь, мольть истят жо „виев“ валт:

„Монень охота пургине лацо  
Чоподась эрзятнестэ громамс,  
Эрзянь масторонть наряжамс сядсо,  
Орел ладсо садтнень совамс“...

Паряк чаркодеви ней, мезе „охота“ Моронень? Комментарият а эрвяить. Ды Артур Моронь васень шкань истят пижнематне седеяк виензаст седе мейлень творчествасонзо („Эрямонь ким“).

„Батрактнень ды бедняктнень“ стихсэнтэ Артур Моро сермады, што сын, батрактнэ ды бедняктнэ

... тукшныть роботав  
Чугункань ки лангов,  
Сынь якить ошов:  
Робота вешннть.  
Сынст эрямо ст черьки  
Кузезь крута пандов.  
Стакко шкаст истяня  
Ансяк ютавтннть“...

Те сермадозь 1929 нестэ, сестэ, зярдэ минек масторсонть весе вийсэнзэ ушодовсь васень пятилеткась, зярдэ эрва кодат стройкатнес эрваст ламо робочейть, Артур Моро нолдызе эсинзэ „программанзо“, конаньсэ видьстэ мезе: а мейсь якамс чугункань ки лангов, ошов, стройкатнес, а мейсь роботамс, „стакко шканть ютавтннть“. Тень эйсь Артур Моро покш услуга тейсь врагтнень. Тосо жо Артур Моро бедняконтэ ды батрактонть кармавты мирямо середняконтэ марто, „бороцямс вейсә кулак марто“ ды, келя,

„Вейсэнь роботадонк  
Масторось масы“...

Весе чаркодеви. Робочей классос, сонзэ ролезэ, промышленностесь Моронь мельс эсть леднеяк ды паряк тензэ эсть эрвояк.

1929 нестэнтэ жо Артур Моро „Эрямоь пар“ стихсэнтэ сермады:

„Петра—минек,  
Ломанень—Ортянь Павол“—  
Истя, ялгад,  
А эрвяи кортамс.

Самай сестэ, зярдэ ушодовсь кулачестванть каршо бороцямось, Артур Моро кортась, што а эрвяи тейнемс кодамоаяк различия, што те вана минек ломанесь се жо—аволь минек; што се враг. Мейсь, келя, те, эрямс сәтместэ ды паро, весе вейкетть ломантне, што Петра, што Ортянь Павол. Аволь сознательно ли весе тень Артур Моро тейнизе? Неть ды ламо лият истят жо сермадовксонзо врагтнень ульнесь покш кедьенксоск. Ды а стакко Артур Моронь стихтнень витнемантень покш вий путсь кодамо бути кулаконь цера—Еремий, сон нолдавтьскак, содась, што „берянесть а ули“.

Националистической стихсэнтэ „Мокшэрзят, икелев!“ Моро мезеяк лия эзь муе евтамс вана истят педепев зыянов валтнэде башка седе, што мокшэрзятне

Истя жо касыть,  
Кода весе народтнэ  
(Англичант,  
Немецт,  
Французт)...

Мезе те, просто а чаркодевикс тапарямо, эли сознательной контрреволюционной трактовка? Седе виде ули меельсэ. Те педепев скулмавозь народонь врагтнень буржуазной националистнень контрреволюционной теориянь марто.

„Эзть арсе нать седе“ стихсэнтэ Моро кенгели минек робочейтнень эрямо ст лангс. Сермады, што сон „робочей цера“ (лиякс меремс робочей) ды, што куш сон роботы, яла теке зепензэ чавот. Кинень те эрвась ды эрвяи, ды кие истят валтнэс кунцесь ды кунци? Кемдяно, што Артур Моро чаркодиль ды чаркоди. Эли седе тов секе жо стихсэнтэ Артур сермады, што сонзэ аванзо нейгак „нужась кер“.

Артур Моронь „Чись раки“ сборникентень икельсь вал сермадыс народонь врагось-троцкистэсь Беляков, конань Артур моро содылизе пек парсте. Те сборниксэнтэ, истя жо кода лия сермадовкстнэсәк, улит зярыя ильведькст. Середняконтэ тосо ловизе ансяк „коллективенть енов молицяк“. Тосо печатазь а виде стих „Катано вейке класс“. Те противоречит минек партиянь ды правительстванть установкатненень. Уш омбо-

це пятилетканть задачакс аравтозель классомо обществань строямось. Артур моронь жо лия „программазо“. Теде башка, тосо улит истят тапарявкст (бути аволь ильведькст):

„Минек лацо  
Эрямо бажамсто,  
Капиталось  
Ялганок пови.  
Масторсонок  
Социализмань строямсто  
Минек котмерьс  
Пшти пеезь чови“...

Васняк лиси, што омбо мастортнэсә капиталось бажи эрямс минек ладсо ды тень кис повси тосо робочейтнень. Омбоцекс, капиталось минек масторсо строи социализма ды котмерезнек пшти пеезь чови. Буто истя евтэзь Артур моронь стихсэнтэ?

Политической истят покш ильведькстнэде Моронь творчества-сонзо пек ламо. Таго мердяно, меельсь сборникезэ ловозь уш зыяновкс. Сонсь Моро скулмавозель „литфронтонть“ марто. Сатышка ульнесь те, штобу васень заседаниядонть мейле жо, кона аноктазель беряньстэ, одс ваномс Моронь кувалт вопросонть. Весе евтэзэнтэ эйстэ (ды бути эщо сень ловомс, што Артур Моронь васень шкань ды седе мейленгак ламо сермадовксонзо художества ендояк сермадозь пек беряньстэ, коськстэ) выводось лисни истямо, што Артур Моро не может улемс советской писательтнень союзонь членкс. Сень таркас, штобу стихсэнтэ нолдамс социалистической строителстванть лездамо, классовой бороцямонтень, Артур Моро тейсь эстензэ истямо кой:

Нейгак эряи  
Лейне ладсо жольнэзь,  
Вирь пулосо  
Цеконькс моран,  
Мако цецякс  
Варманть марто кольнэзь,  
Сексень лопакс  
Читнень певедрян...

Лиси, што ломанентень мезеяк а эрвяи, мезеяк а мелявты. Ды лиснеськак истя: зыянов сермадовкстнэде башка, конат леззельть врагтнень, сон морась эстензэ ды эсинзэ кис.

Эм. Пятай.

## Следователень запискасто

### „КОЙТНЕНЬ КОРЯС ТЕИЦЯТ“

Авась, кона аштесь следователень кабинетсә, ульнесь пек взволнованной. Сонензэ максозь папироканть нервнойстэ сивтрезь, човоргалезь, сон евтнесь...

...Сон (мирдезэ) пек ламо роботась. 1936 иень сексэнтэ перть ды малав весе теленть перть сон эзь лисне научно-исследовательской институтонь лабораториястонть, тейнесь дополненият ды усовершенствият эсинзэ изобретениянтень, кованть ули оборонной покш значениязо.

Сонзэ визэ, Валентина Николаевна, скупаякшность. Омбо масторонь келень курстнэсэ занятияне сайсть сонзэ овси аламо шканзо. Кадновкшность пек ламо ютко шказо, конань пингстэ сон эзь сода мейте тейнемс.

Сынь вейкстэ вейкест-вейкест. Сон—од, способной инженер; низэ—аволь глупой ава, аламо избалованной эсинзэ эффективной внешностсә, мирдензэ привязанностсә ды бедельясә. Сынст эрва зярдэ нектнннзэ вейсә. Театратнесә, ульцясо, киносо. Секскак ней сонензэ пек апаро, што ваксонзо арась мирдезэ.

Курстнэсэ Валентина Николаевна ульнесь ялганзо. Кой конатне ульнечность сонзэ кудосо. Кода бути чокшне, зярдэ мирдезэ ульнесь институтсо, содась сынст эйстэ вейкесь, аламос аште-

мадо ды кортнемадо мейле, сон мерсь, што валске пурны эсинзэ кедьс аволь покш компания, ды тердизе Валентина Николаевнань.

Куроксто сась мирдезэ. Валентина Николаевна евтннзе эсинзэ тердемадонть ды вешсь сонзэ советэнь. Мирдесь каршо эзь мольть,—мекев лангт, сон кенярдсь, што нинстэнь сави аламо до веселгадомс...

Омбоце чокшнестэнь сон ульнесь ялганзо кедьс. Инжетнеде ульнесь аламо. Компаниясь кувать эзь оза столь экпс, секс што азор авась кинь бути эщо учось. Куроксто сась меельсэ инжескак. Сәрей блондин, малав 36 иесэ, мазый чама ды ванькс, ашо кедь марто. Валентина Николаевна марто содавиксакс теевемстэ, сон аламос кирдизе сонзэ кедензэ. Синтревезь кортамось, валтнэнь аволь видестэ евтнемась невтсть сонзэ иностранецәкс.

Чокшнесь ютась веселасто. Иностранецәсь эзь тукшпо сонзэ ваксто. Евтнесь сонзэ внешностэнь кувалт комплиментт, шнась, што пек парсте танцови... Явсть позда.

О, господинэсь вешсь разрешения Валентина Николаевнань усомс эсинзэ пек вадра машинаонт, конась учось кудонть икеле. Кудов сонзэ ускомадо ике-

ле, сон тейсь покш круг. Ардомсто энялдсь вастомс эщо весть. Валентина Николаевна ульнесь очарованной. Мирдесь, конань сон вечкизе, ульнесь овси лия. Сон ульнесь седе коське. Зярдэжэ истя эзь кортне, зярдэжэ эзь палсе кедензэ. Меельсэкс сон ульнесь малав весе шкастонть занязь.

Сон согласась...

Ютасть 10 чить. Сын уш вастнестэ ламокстэ. Ульнестэ ресторано, чиньнематнесә. Иностранецәсь сонзэ отошениянзо коряс ульнесь пек коррективойкс, пек скромнойкс. Вастнематнестэ вейкестэнтэ, кудов сонзэ ильтамсто, виздезь ды валтнэнь сивтрезь, сон энялдсь примамс сонзэ пельде вишка казне. Таргизе зепстэнтэ пек вадристо теезь сырнень сурксонть ды вентизе сонзэ Валентина Николаевнанень. Сон отказакшность, кортнесь, што могут улемс неприятность, бути теде карми содамо мирдезэ. Но энялдоматне ды... пек вадра вишкине вешинентень бажамось изнать! Казнесь ульнесь примазь.

Вообще Валентина Николаевна эсь прынзо марясь пек оласто. Сон эзь нее мирдензэ икеле особой преступления. Ведь те иностранецәнтэ марто вастнематне ульнестэ истят скромнойт. Секскак сон овси спокойно примизе седе мейлень тердемантькак—модемс сонзэ марто вейке приятельнень, омбо масторонь цо-

(Пезэ 4-це страницасо)



## Ушодовсь школасо эрямось

Пек ламо эйкакшт теи молих велень кувалт школантень. Юткост ламотне школав молих васенцеде. Сынъ весе оршазь од панарсо, наярязь, ваньксеть.

Сентябрянь васень чинь 9-це чассто школасонт гайгезевсь баягинесь. Ушодовсь васень урокось. Таго ушодовсь школасонт эрямось.

Коде сынъ кенярдыть эсист тонавтыцятненень! Тонавтыцятнеяк покш мельсэ, пек кенярдозь кортнесть эсист тонавтыцятненъ марто, кевкстнесть, кие кода ютавтызе оймсеманть. Эйкакштнэ отвечасть капшазь.

— Мон кизна тонадынь карзинкань кодамо. Те теветень тонавтынь ялгамгак. Яксинь вирев, леев эшкелямо—евтви Семанников Миша, 7-це классо тонавтыцятнэ.

3-це классо тонавтыцятнэ Агеев Ваня капшазь етви эсь кенярдоманзо, што сон тонадсь ведьга укшномо, ловнось эйкакшонь ламо кингат.

Кортнематне, од кулятненъ кенярдков евтнематне поладовсь тонавтематнесэ. Эрвась сайсь кедезэнзэ ручка, тетрадь, карандаш, книга. Эрвась бажи тонавтемс аняк отличнасто. Е. А.

Дубенкань район.  
Кабай вело.

## Сезневить занятияне

Дубенкань райононь весе школатнесэ тонавтематне иенть ушодовомань васень читнестэ уш сезневить занятияне. Ды те секс, што арасть програмат. Учителтне теи коряс сеедьстэ яксит райОНО с, но тосояк кодамоак толк а евтнеть: „Мезеяк а содатано, куш мезе тееде“,—отвечить тосо.

Тее башка асатыть учебниктнэ. Кой-кона школатнева тонавтыть народонь врагтнэ Чесноковонь, Рябовонь книга коряс. Эрзянь литературань тонавтемась жо допрок сезевсь.

РайОНО-нь роботниктнэ овси ээть анокста тонавтемань од иентень, сынъ кемсть МАССР-нь Наркомпросонт лангс. П. Рускин.

## ИТАЛИЯНТЕНЬ СОВЕТСКОЙ ПОТАНТЬ ЛАНГС ИСПАНИЯСО ОТКЛИКТНЭ

Валенсия. Италиясо Советской посольстванть нотась Испаниясо теишь живой отклик печатсьэнь ды эрицятненъ ютксо. Испаниясо СССР-нть полпредствась полу-чакшны эрва кодат организациянень пельде обращения, конатнесэ евтавить протестт Средиземной иневедсь итальянской фашизманти пиратской действиинзо каршо.

„Информационес“ мадридской социалистической газетась сермады: „СССР-сь эсинзэ вийсэнзэ ды правасонзо, конатне аштити сонзэ ено, невти демократической масторт-

нэнь дипломатиятненень пример“. „Республиканской левой“ органонт „Ля Вос“ газетась сермады: „Советской дипломатиясь итальянской фашизманти чамасто сезинзе маскатненъ. Социализмань ине масторонь интереснэи ванстасось совпадает всеобщей мирэнь теветь марто“. Всеобщей Робочей Союзонь органось „Кореспонденсия де Валенсия“ сермады: „Минь башка арситано тешкстамс трудиятненъ родинанть достойной поведенинзо“.

(ТАСС).

## Германиясь ды Италиясь отказасть Средиземноморской конференциясонтъ участиянтэ эйстэ

Берлин, сентябрь 9-це чи. (ТАСС). Германской правительствась отвечасть отказомо Средиземноморской державатненъ конференциясонтъ участиянтэ примамонтень англо-французский тердеманти лангс. Официально пачтити куля, што германской правительствась ответной нотасонзо, итальянской правительстванть марто согласованиянтэ коряс, мери особой

конференциянтэ тердеманти таркас вопростванть весе комплексанть максомс толковамо невмешательстванть коряс лондонской комитетанть. Нотасонт тешкстазь, што Германиянтэ арась кодамоак отншениянзо коллективной од соглашениятненень.

Италиясь истя жо отказась Средиземноморской конференциясонтъ участиянтэ эйстэ.

## Китайсэ японской авантюранть васень результаттнэ

Японской газетатне печатить даннойт, конат кортыть покш зыяндонт, конань японской экономиканть теишь уш Китайсэ военной действиине. Сех покш зыян теезь текстильной промышленностенень. Вишккалгавтозь даннойтне коряс японской текстильной промышленностинтенень аняк Шанхайсэ теезь, фабрикатненъ разрушениянтэ кувалт, ведьгемень миллиондо ламо иент убытка. Сень кувалт, што расторгнутойт сделкатне ды лоткавтозь торговлясь, Шанхайсэ японской текстильной промышленностинтенень аняк август ковсто емавтсь 50 миллион иент.

Япониясо хлопчато-бумажной промышленностинтенень истя жо киртизе производстванть, секс, што емавтось китайской рынкась.

Торговлянтэ ды промышленностенъ министерстванть предвартельной лововкстнэи коряс, Китайстэ Японияв мекев кучозь экспортной товарт 36 миллион иентнэи питне.

Японской газетатне истя жо сермадыть, што август ковсто пек кармасть а сатомо китайской происхождения сырья. Примеркс, японской промышленностинтенень пек ламо асаты сурьме, конань усксильть икеле Китайстэ. ТАСС.

Минек материалонк коряс

## „Советкинэнь преступной теветнэ“

Истямо заметка ульнесь печатась „Ленинэнь киява“ газетасо 83-це № сз июлень 23-це чистэ. Заметкасонт сермадозель, што Советкин весе виензэ путсь сень, штобу Пикшня велесэ калавтомс культурно-массовой роботанть, хулиганил, колхозниктнэ марто паро валсо а кортыль ды лият.

Милициянъ Игнатовань районной отделстэ минек пачтась куля, што Советкин Н. Т. теи ксэ судазь вейке иес. принуд. роботас.

## КЕНГЕЛИЦЯТ

„Ленинэнь киява“ газетань 102 №-сз сентябрь 6-це чистэ „Минек материалонк коряс“ отделсэнтэ „Вадря клуб—берянь роботникт“ заметкасонт евтась, што ВЛКСМ-нь Чамзинкань райкомось, кода расследовизе „Вадря клуб—берянь роботникт“ заметканть, редакциянтэ пачтась куля, што „ней клубось оборудовазь ды тосо аравтозь работа“.

Алкукс жо—те а виде. Комсомолонъ Чамзинкань райкомось те заметканть лангс отвечасть кенгелезь. Хлыстовка велесэ клубонт, истя жо икеле ладсо, панжтнесызь козовонзо весть, бути жо панжсызь, яла теке тосо мезеяк а эрси, истя жо, кода икеле, клубось апак витне, шанжавонь коцто башка тосто мезеяк а неят, клубонт кодамоак работа аравтозь арась.

П. К.

Редакциянтэ пельде: Минь кемдяно, што ВЛКСМ-нь обкомось прими эрявикс мерат Чамзинкань райкомонь икелень секретарентэ Дригин марто, кона кучсь кенгедомонь ответ минек материалонт лангс. Чамзинкань райкомонь секретарентэ Ермолаев ялганть жо эряви теишь весе сень, штобу Хлыстовка велень клубонт кармаволь улеми алкуксонь работа.

## „КОЙТНЕНЬ КОРЯС ТЕИЦЯТ“

(П Е З Э)

соцствань сотрудикинэ. Сась вастамонь часось. Аламо поздазь се тарканть самодо мейле, косо сынъ эрва зардо вастневсь, Валентина Николаевна дивазь нейсь, што Од господинэсь эщо арась.

Зяро бути минутодо мейле улыцянть уголс появась содавикс машинась. Машинасонт лиссь а содавикс пера. Сон макссь тензэ вишка конвертке, косо ульнесь сонзэ лемс записка.

О. господинэсь извинялся, што а сави тензэ вастоме сонзэ, сон кирдесь роботасо ды сеске туи приятелестанть. Сон энялдьс сонзэ икеле сонзэ знакомоент марто, конась максызе те записканть, туюмс тов; сон жо моли аламоде седе позда.

Валентина Николаевна тусь. Сынъ ардсть пек кувать, сонэнзэ а содавикс кодат бути улыцава ды переулкава. Квартирав совамсто, сон ульнесь пораженной, ээь нее тосто кодамоак компания. Сонзэ каршо кресласто стясь уш аволь од ломань. Коскестэ здоровакшномадо ды сонзэ озавтомадо мейле сон являвсь, што должен кортнемс сонзэ марто пек эрявикс ды щепетильной вопросонь коряс.

Коде Валентина Николаевна мейле евтнесь следствиясо, кортнемась ульнесь примерно истямо. Сонэнзэ ульнесь яво-

лявтозь, што омбо масторонь посольствась пек недовольной миссиянъ сотрудикинтэ О. господинэнтэ принь вейтмосо. Содыть сонзэ, Валентина Николаевна марто О. господинэнтэ вастневмадо Ви-ев увлечениясь, конань сон испытывает Валентина Николаевнанень отношениянтэ коряс, грози сонзэ семиянъ—чинзэ ды эйкакшонзо уцясканть, конат эригь границань томбале.

О. господинэнтэ аволь весть кортнематне эсть тее кодаткак результатт. Мельсь кортнемась, конась молись исяк посольствасо, ульнесь пек покш. О. господинэсь являвсь, што сон лови аволь честнойкс сеземс Валентина Николаевна марто эсинзэ сюлмавоманзо, секс што сонзэ истя жо вечки Валентина Николаевна. Тень доказательстваск сон евтнесь, што авась сонзэ кедьстэ примизе инициал марто сурксонт.

Спокойной, безразличной вальгейсэ весе тень евтнэсь, незнакомецсь являвсь, што весе те историйнэи правдоманзо туртов сонэнзэ сави валске лично кортнемс сонзэ, Валентина Николаевнань мирдензэ марто ды вешемс сонзэ левдомонть...

Валентина Николаевна, эсинзэ собственной евтнеманзо коряс, аштьсэ, прок вачкодэсь. Сонэнзэ марясь, што сон

ливти пропастьс. Марясь эсь прынзо, што сонзэ ендэ арась кодаткак возможность идемс эсь прынть а сонзэ вакссо аштиця ломаненть икеле ды седейк пек эсинзэ мирдензэ икеле, конань сон вечкизе, вечксы, но—конань яла теке маньнэ.

Валентина Николаевнань собеседникэз пек парсте чаркодсь, мезе тейнэи сонзэ марто. Вайгеленть пек четелгавтозь, сон являвсь, што путсь виензэ теишь весе сень, штобу а евтнемс аволь прятной те историйнэи. Сон теишь сень, штобу О. господинэсь седе куроксто тувельсэ границань томбале. Но теишь ксис Валентина Николаевна должна кой-мезе теишь, овси а ламонка. В частности, сонзэ, прок инженерянтэ, интересуют кой кодат запискатне, конат сюлмавозь сонзэ мирдентэ изобретениянзо марто. Валентина Николаевна должна сынст муемс. Весть те овси аламо се дезксанть ксис, конань сон теишь сонэнзэ.

Валентина Николаевна согласась. Сон бажась седе курок менемс те квартирасонт, понгомс естензэ кудос. Сон марясь эсь прынзо овси тапазекс ды лия выход кодамоак зыь нее. Сонэнзэ мереть, косо ды зардо сонзэ марто ваставомс. Сон кашт молезь чаравть прысонзо.

Секетъ жо тапарязь, аволь содавикс улыцятненъ ды переулкатненъ ээга уксьсэ сонзэ мекев. Зяро сон сась, мирдэзэ эщо арасель. Капшась мадемс, штобу

мирдэсь аволизе нее сонзэ абунгадозь чаманзо.

Валентина Николаевнань туртов кармасть молеми кошмарной чить. Сон чийнесь, ээь сода, мезь теишемс. Кармась чаркодэме, што сон кармасть улеми тонко теезь, отравительной шантажонь жертвак. Но кода менемс? Пельсь виткстамс кинень бу илязо уле, сех пек мирдентнэ. Ужас марто учось чинть, зардо сонзэ кедьстэ вешсызэ алтазентэ.

Се чистанть, конаньстэ тензэ ульнесь мерезь самс, сон молись ды васодсь. Кодаткак материалт ээь кандо. Сон энялдьс, штобу сонзэ поддавлизь, кортась што мирдэзэ кодаткак коневт кудос а кадны. Сонзэ вастыцясь ульнесь неумолимойкс. Сон вешсь мирдензэ изобретениянтэ даннойт, тагдавтнэсь, што бути отказы, сон весе евтнеснэи. Макссь шка кавто чить ды сонзэ пельде сайсь омбоцде согласамо.

Чокшнэ Валентина Николаевна марто ульнесь нервной еждо маштома. Зяро тензэ сась ежо, сон авардэсь евтнэи мирдентнэи, мезе теевсь, родинань врагтнэи марто эсинзэ сюлмавоманть.

Зярыя чэссто мейле сон кортнесэ НКВД-нь следовател марто.

Шпашонтнэи ставкаст ульнесь тапазь.

Л. Зильвер.

(„Комсомольская правда“).

Шкань ответ. редакторось  
Д. АДУШКИН.